

フランス政府公認

札幌アリアンス・フランセーズ

FRANÇAIS

フランス語講座案内

2024
秋学期

Cours d'automne
2024

手軽に
フランス語
オンライン
レッスン!

フランス美術の
楽しみ
『アートの世界の
ミュージズたち』
土曜
14h00-15h30



©urban Gyllstrom - Unsplash

Un voyage en France... à Sapporo!

グループレッスン 初心者から上級まで全レベル対応!

プライベート・レッスン ニーズに合わせて!

文化活動 楽しいイベント満載!

af

Alliance Française
Sapporo



フランスを
楽しもう!
J'aime La France.

af
Alliance Française
Sapporo

フランス政府公認

札幌アリアンス・フランセーズ

- フランス語学校 une école de français
- 文化センター un centre culturel
- インフォメーションスペース un espace d'information
- 出会いと交流の場所 un lieu de rencontres et d'échanges

〒060-0062 札幌市中央区南2条西5丁目10-2
サンワードFビル2F

TEL 011-261-2771 FAX 011-261-1507

Sunward F Bldg. 2F, 10-2, Minami 2 Nishi 5,
Chuo-ku, 060-0062 Sapporo

<http://www.afsapporo.jp>

E-mail : bureau@afsapporo.jp

[札幌アリアンス・フランセーズ公式SNS]



Facebook



Twitter



Instagram



* 大通駅1番出口(昭和ビル)から徒歩5分

* 狸小路5丁目と6丁目の間を北に曲がってすぐ

受付時間：火～金曜日 / 10時～19時

土曜日 / 10時～18時

登録・授業料の支払い、図書の貸出し等の図書館利用、各種問合せ等は上記の時間内でお願いいたします。

Horaires d'ouverture de l'accueil
du mardi au vendredi : 10h-19h / samedi : 10h-18h

月曜・日曜・祝祭日はお休みです。

【年末年始休校のご案内】

2024年12月27日(金)～2025年1月4日(土)は休校となります。

L'école sera fermée du vendredi 27 décembre 2024 au samedi 4 janvier 2025 ainsi que tous les dimanches et lundis.

Alliance Française de Sapporo

Cours de langue générale

総合フランス語講座

授業は基本的に「ヨーロッパ共通参照レベル」に則って構成されています。講師は外国人向けフランス語教育のスペシャリストです。『スピラル』『アミカル』『タンダンス』『アルテlego』『エディト』等広く認められた教材を使用して、みなさまのフランス語学習をお手伝いします。

使用教材



スピラル (SP)
レベル0~1



アミカル2 (AMII)
レベル2



タンダンス2 (TEII)
レベル2



アルテlego2 (AEII)
レベル2



コスモポリト2 (CPII)
レベル2



コスモポリト3 (CPIII)
レベル3



エディトB2 (EDBII)
レベル3~4



コスモポリト4 (CPIV)
レベル4



アルテlego4 (AEIV)
レベル4

ヴァリエーション (VA)
レベル2~4
教材を離れ、より自由な形でフランス語を学びます。

初心者

レベル0 | Débutant complet

全くフランス語を勉強したことがない。(初めてクラス)

入門

レベル1 | Débutant

DELF A1 / TCF100 ~ 199点

フランス語の基礎レベル。日常生活での単純かつ具体的な状況が理解できる。相手がゆっくり話す場合は、簡単なコミュニケーションも可能。

初級

レベル2 | Élémentaire

DELF A2 / TCF200 ~ 299点

フランス語の初歩をマスター。身近な分野の単文を理解する。慣れた状況であれば、コミュニケーションが可能。自分に関する話題を単純なフレーズで表現できる。

中級

レベル3 | Intermédiaire

DELF B1 / TCF300 ~ 399点

限界はあるが、フランス語を効果的にマスターしている。旅行会話程度は問題なく、興味のある分野について話したり、計画や考えを手短かに説明することができる。

上級

レベル4 | Avancé

DELF B2 / TCF400 ~ 499点

フランス語をある程度自由に使うことができる。複雑なテキストの要点を理解したり、専門的な内容の会話に加わり、明確かつ詳細に意見を述べるができる。

レベル5 | Supérieur

DALF C1 / TCF500 ~ 599点

含みのある難解な長文を理解することができる。社会環境やより専門的、学術的なテーマについて、流暢かつ論理的に話すことができる。

レベル6 | Maîtrise

DALF C2 / TCF600 ~ 699点

読むもの、聞くものを即座に理解し、的確に要約することができる。複雑なテーマについても、微妙なニュアンスを理解し、優れたフランス語を使いこなす。

*各レベルおよそ100~200時間の学習を標準としていますが、上記のレベルは一つの指標にすぎません。年齢、学習リズム、母国語、学習環境、あるいは目的にもよりますので、相対的基準としてお考えください。

初心者向け体験レッスン

フランス人講師によるレッスン1時間に加えて、フランス語・フランス文化に興味をお持ちの方の疑問・質問にお答えします。●対象: 全くの初心者 ●受講料: 1,000円

日時: 2024年12月7日(土) 16時30分~18時(要予約)

*フランス語学習経験のある方は、レベルチェック(要予約・無料)後、クラス見学(有料)ができます。

Cours spécifiques

特別クラス

Ateliers linguistiques (フランス語強化)

発音矯正 (CP)

(10回) [1レッスン1H30]

自信をもってフランス語を発音できるようになりたくありませんか? それには、発音矯正の特別クラスがお勧めです! 参加型のレッスンで、発音だけでなく、フランス語を聴いて理解する聴解力を鍛えるのにまたとないチャンスです。楽しいエクササイズと効果的なアドバイスで、自然とクリアな発音ができるようになっていくでしょう。フランス語の音声学を存分に味わってください! ○対象: レベル1+~ ○レッスン日: 10月17日開始

フランス語文法 (GF)

(5回) [1レッスン1H30]

文法の仕組みについて、項目別に重要点をまとめてから、参加型で問題集の問題を解いていきます。今学期はB2レベルの過去(つづき)のあと、接続法を扱います。○対象: レベル2+以上 ○レッスン日: 10月15日・29日、11月12日・26日、12月10日

フランス語講読 (LF)

FZ(5回) [1レッスン2H]

良いフランス語で書かれた小説かエッセーを用いて、構文中心に考えながら一緒に読み解いていく授業です。普段、口語で出会えない表現、構文に出会えるチャンスです。○対象: レベル3以上 ○レッスン日: 10月9日・23日、11月6日・20日、12月4日

Ateliers culturels (文化講座)

ガゼット・キュルチュレル (GC)

[1レッスン1H30]

文化・芸術・文学・歴史・地方・宗教・美食等のテーマを取り上げ、様々な媒体を使用しながら、皆さんが持っている知識や意見を交換したいと考えています。

○対象: レベル3以上

フランス美術の愉しみ~アートの世界のミューズたち (HA) (全6回) [1レッスン1H30]

今回のテーマは女性アーティスト。彫刻のカミュー・クロードル、絵画のマーリー・ローランサン、現代美術のニキ・ド・サンファルなど、多彩な分野で活躍した個性あふれる6人の芸術と人生を紹介します。

○レッスン日: 10月12日・26日、11月9日・30日、12月14日・21日 ※日本語で行います。

フランス映画 (CIN)

(回数未定) [1レッスン2H]

日本語字幕付きの映画を観て、フランス語で意見交換しましょう。映画好きの方にお勧めです。

○対象: 全レベル

Cours particuliers

プライベート・レッスン

プライベート・レッスンは基本的に曜日・時間固定の担任制です。

1名で受講の場合

45分 ¥4,250・60分 ¥5,500
90分 ¥7,800・120分 ¥10,000

2名で受講の場合

45分 各 ¥2,850・60分 各 ¥3,500
90分 各 ¥5,200・120分 各 ¥6,500

* Zoom や Skype によるオンライン・レッスンも可能です。詳細及び上記以外のご要望については、事務局にお問い合わせください。



Automne 2024

2024 秋学期時間割

2024年9月30日(月)、10月7日(月)～12月23日(月)

継続手続期間:9月6日(金)～28日(土)

※11月2日(土)はDELTA/DALF試験の為、休校いたします。

※月曜日の授業は9月30日から、その他の曜日は10月8日から開始します。

※月曜・日曜・祝祭日はお休みです。

af

Alliance Française
Sapporo

	月曜	火曜	水曜	木曜	金曜	土曜
10h30 ↓ 12h30	事務局業務はお休みです。	★中級 [VA3a] ヴァリエーション 講師: マティアス ¥36,300(¥3,300×11回)	●中級 [CP III 2b] 教材: コスモポリト3 講師: ニコラ ¥34,100(¥3,100×11回)	●上級 [AEIV 7] 教材: アルテレゴ4 講師: マティアス ¥34,100(¥3,100×11回)	●初級 [AM II 5b] 教材: アミカル2 講師: ダヴィッド ¥34,100(¥3,100×11回)	●入門 [SP20] 教材: スピラル 講師: マティアス ¥27,000(¥3,000×9回)
		●上級 [AEIV 4] 教材: アルテレゴ4 講師: マリオン ¥34,100(¥3,100×11回)	●中級 [CP III 4a] 教材: コスモポリト3 講師: マティアス ¥34,100(¥3,100×11回)	プライベート レッスン	●初級 [AE II 8] 教材: アルテレゴ2 講師: マティアス ¥34,100(¥3,100×11回)	●中級 [CP III 4b] 教材: コスモポリト3 講師: ダヴィッド ¥27,900(¥3,100×9回)
13h00 ↓ 18h00		13h00→14h30 ★特別クラス [GF] FZ** フランス語文法 講師: コウ(10/15開始) ¥10,750(5回通し)*	13h00→15h00 ★特別クラス [LF] FZ** フランス語講読 講師: コウ(10/9開始) ¥15,500(5回通し)*	14h00→15h30 ★特別クラス [CP] 発音矯正 講師: マリオン(10/17開始) ¥21,500(10回通し)*	11h00→12h30 ★特別クラス [GC] ガゼット・キュルチュレル 講師: ニコラ ¥27,500(¥2,500×11回) プライベートレッスン	●入門 [SP9] 教材: スピラル 講師: マリオン ¥27,000(¥3,000×9回)
		プライベート レッスン	プライベート レッスン	プライベート レッスン	プライベート レッスン	●初級 [TE II 8] 教材: タンダンス2 講師: マティアス ¥27,900(¥3,100×9回)
18h30 ↓ 20h30	19h00→21h00 ●上級 [VA4a] FZ** ヴァリエーション 講師: ニコラ ¥36,300(¥3,300×11回)	●入門 [SP3] 教材: スピラル 講師: マリオン ¥33,000(¥3,000×11回)	●初級 [AM II 24] 教材: アミカル2 講師: ニコラ ¥34,100(¥3,100×11回)	♥初めてクラス [SP1] 教材: スピラル 講師: マリオン(10/17開始) ¥30,000(¥3,000×10回)	●中級 [CP III 1b] 教材: コスモポリト3 講師: ダヴィッド ¥34,100(¥3,100×11回)	14h00→15h30 ★特別クラス [HA] フランス美術の楽しみ 講師: 柴 勤(10/12開始) ¥12,900(6回通し)*
	●初級 [AM II 5a] 教材: アミカル2 講師: ダヴィッド ¥34,100(¥3,100×11回)	●初級 [CP II 2] 教材: コスモポリト2 講師: マティアス ¥34,100(¥3,100×11回)	●初級 [CP II 3] 教材: コスモポリト2 講師: ダヴィッド ¥34,100(¥3,100×11回)	★上級 [VA4b] ヴァリエーション 講師: マリオン ¥36,300(¥3,300×11回)	★特別クラス フランス映画 講師: マリオン 各¥1,000(回数未定)	
	●中級 [CP III 2a] 教材: コスモポリト3 講師: ニコラ ¥34,100(¥3,100×11回)	●中級 [CP III 1a] 教材: コスモポリト3 講師: ダヴィッド ¥34,100(¥3,100×11回)	★中級 [VA3b] ヴァリエーション 講師: ニコラ ¥36,300(¥3,300×11回)	18h30-20h30の内90分 ★特別クラス フランス・アラカルト・セミナー 講師: 札幌日仏協会会員 各¥1,500(2回)	16h30 ↓ 18h30	



Certifications 試験

公的機関による試験を受けてフランス語能力を証明したい方へ。札幌アリアンス・フランセーズは、DELTA・DALF、DAPF(仏検)、TCFの実施校です。

2024年
秋季試験
日程

DELTA・DALF (フランス語資格試験) | フランス国民教育省公認
 筆記: 11月2日(土) A1・B1・C1、11月3日(日) A2・B2・C2
 口頭表現: 11月2日(土) A1、11月3日(日) A2、11月10日(日) B1・B2・C1・C2
 詳細は日本フランス語試験管理センターのHP (<https://deltdalf.jp>) をご覧ください。

DAPF (実用フランス語技能検定試験) | 日本文部科学省後援
 1次(筆記) 2024年11月17日(日) 2次(準1・2・準2級口述) 2025年1月26日(日)
 詳細はフランス語教育振興協会のHP (<https://apefdapf.org>) をご覧ください。

TCF (フランス語学カテスト) | フランス国民教育省公認

TCFは世界共通のフランス語学力診断テスト。
 点数に応じて、欧州共通基準の6段階で判定します(2年間有効)。
 試験内容(必須試験): 全76問 / 85分 / 選択方式 聴解29問 / 語彙・文法18問 / 読解29問
 試験日程: 2024年12月1日(日) 10:30～12:00(必須試験)
 試験センター / 願書提出先: 札幌アリアンス・フランセーズ
 受験料: 13,000円 (AF秋学期受講生 12,000円) 願書受付期間: 9月10日(火)～10月11日(金)
 ※補足試験及びTCFカナダ・ケベックについては、事務局にお問い合わせください。

♥ 初めてクラス
 ● 教科書使用クラス
 ★ ヴァリエーションおよび特別クラス
 *受講は通しが基本ですが、場合によっては単発(LF: ¥3,300、GF・CP・HA: 各¥2,400)も可能となります。
 **FZ (= Full Zoom) と記載のあるクラスは学期を通して、Zoomによるオンライン授業です。授業で使用するプリントは基本的にすべてオンラインでの提供となります。

Activités

アリアンス・フランセーズは 様々な活動をしています。

札幌アリアンス・フランセーズでは、ヨーロッパ共通参照レベルに従い、レベル毎に様々な講座をご用意しています。初心者以外の方には、レベルチェックのテストを受けていただいた後、最も相応しいレベルの講座をご提案します。

総合フランス語講座に加え、フランス語のみならずフランス文化に興味をお持ちの方々のご要望にお応えできるよう、学期ごとにフランス語強化や文化講座等、様々なアトリエを提案しています。

メディアテック(図書室)は現代のフランスに関するインフォメーション・センターとして、5,000冊を越える書籍・雑誌を収蔵。ギャラリーとしてご利用いただけるスペースも備えています。札幌アリアンス・フランセーズは、教育及び文化活動に対する革新的かつ大胆なアプローチを展開し、親しみやすい雰囲気の中でフランス語を学習していただくために、最適な環境をご提供します。



アリアンス・フランセーズはフランス外務省から補助を受け、世界138カ国で約40万人の方たちにフランス語を教えている非営利の協会です。100年以上前から、五大陸にフランス語とフランス文化を普及させ、文化交流を活発にすることを目的として活動しています。

フランス政府留學局 (CampusFrance) 日本支局
<https://japon.campusfrance.org>

フランスの教育制度、教育機関、生活に関する様々な情報をウェブサイトにて提供し、お問い合わせにも対応しています。



Professeurs

札幌アリアンス・フランセーズの講師



Nicolas
ニコラ



Matthias
マティアス



David
ダヴィッド



Marion
マリオン



Koh
コウ

Conditions générales

入学規則

- 1: 初めての登録の際には入会金2,000円・年会費4,000円が必要です。2年目以降は年会費のみいただけます。これには、札幌日仏協会の年会費も含まれています。
 - 2: 原則として受講料は、登録受付期間中にお支払いいただきます。新規ご登録の場合は、随時お受けいたします。入会の際には、身分証明書用の写真を1枚をご用意ください。
 - 3: 一度お支払いいただいた入会金・受講料は、入会・受講を取りやめた場合でも払い戻しいたしかねます。
 - 4: 受講料は、新学期開始後2週間以内にお支払いいただけない場合、10%増しとさせていただきます。
 - 5: 受講料は全期分または半期分のみ2種類の設定となります。出席回数には関係ありません。
 - 6: 定員(6名)に達しない場合は、クラスの開講を取りやめることがあります。あらかじめご了承ください。その際の受講料は払い戻しいたします。
 - 7: 学生割引(26歳以下)があります。お支払いの際、学生証の提示が必要です。
 - 8: 複数クラス受講割引、夫婦割引があります。詳しくは事務局へお尋ねください。
 - 9: フランス語履修者で初めて当学院の授業を受けられる方、半期以上休学された方、新学期登録時にクラス変更(レベルアップ)ご希望の方は、レベルチェックを受けていただけます(要予約)。
 - 10: 学期中のクラス変更は、原則としてできません。レベル等の問題で担任講師の指示があった場合は、事務局にご相談ください。
- * 割引の併用はできません。



東京日仏学院の 自宅学習プログラム

自宅にいながらにして、通学コースと同等のフランス語スキルが習得できる通信コース。初心者レベルからいくつかのコースをご用意しています。詳しくは、<https://institutfrancais.jp/tokyo/>

ACTIVITÉS CULTURELLES

文化活動

11月(予定)

bouquiniste@AFS

フランス語・フランス関連の古本市開催!

フランス語やフランス関連の書籍を販売します。

お楽しみに!



12月21日(土)

クリスマス・パーティー

Samedi 21 décembre : Fête de Noël

▼ 映画
L'enchanteur

映画、ドラマ、ドキュメンタリー、ライフスタイル、
子ども向け番組、スポーツ、ニュース等

全国のJ.COM, HuluのライブTVで視聴できます

ほかケーブルテレビ、ひかりTV、
apac.tv5monde.comでも視聴可能

TV5
MONDE
フランス国際放送

秋のイ待々キャンペーン

① 初心者クラス登録

入会金無料に加えて、AFオリジナル秋のクリアファイル他お楽しみプレゼントがあります。

② お友達紹介

・ご入会者: **クラス見学無料**
・ご紹介者: フランス・アラカルト・セミナー、特別クラスの発音矯正の中からお好きな回を、**お一人ご紹介につき1回無料受講***

*AF生及びSFJ会員からご紹介いただいた方がご登録の場合に限ります。尚、定員に達している場合、受講できないことがあります。



Séminaires フランス・アラカルト・セミナー

札幌日仏協会よりフランス通の講師を迎えて、様々な角度からフランスの魅力に迫ります。
参加費: 1回1,500円(要予約)

10月26日(土) 16h30-18h00

フランス第2の都市・リヨンの魅力を探る(1)

情報が溢れ返るパリと異なり、リヨンは大都会でありながら、日本人にとってイメージがいまひとつ鮮明ではない。かつて遠藤周作や永井荷風が暮らし、多くの文学作品の舞台となったリヨン。ローヌ(le Rhône)という男の川と、ソーヌ(la Saône)という女の川がちょうど合流する地点に、半島のように開けたリヨン。いわば2つの川の“子供”として誕生し、絹織物、金融、美食のまちとして発展してきたこのまちの魅力を、映像を使って3回シリーズで紹介する。
講師: 加藤利器(札幌日仏協会理事)

11月8日(金) 19h00~20h30 FZ

フランス語で読む「やさしい」詩と「むずかしい」詩2編
(1回完結シリーズ 第7回)

日本ではもっぱらシャンソン *Tombe la neige* で知られる Salvatore Adamo には恐らくそれ以上に有名な *Inch'Allah* という持ち歌があります(1966年作)。こちらは美しい反戦の歌(詩)でありながら、政治的・歴史的な理由から厳しく非難されることもあり。そしてその後その歌詞には修正が加えられ、新たなバージョンが存在します。今回は、なぜ修正が加えられることになったのかを考えながら新旧の詩篇を読み比べます。

講師: 高橋純(小樽商科大学名誉教授)

11月15日(金) 18h30-20h00

定例! 秋のフランス語句会

季題は自由です。

講師: 江口修(小樽商科大学名誉教授)

11月16日(土) 16h30~18h00

正義と狂気の間~没後百年、アナトール・フランス『神々は渴く』を読む
アナトール・フランスは芥川龍之介をはじめ、多くの日本人作家にも愛されましたが、現在はあまり読まれなくなってしまいました。しかし、フランス革命を描く彼の『神々は渴く』は、現代的な示唆に満ちています。この傑作の読解を通じて「正義」と「狂気」との関係について考えてみましょう。

講師: 村松正隆(北海道大学大学院文学研究院教授)